

**GEMEINDE
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
08.07.2026

UHR - ORE
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora	X	
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

DR. SEEGER REINHARD

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

ACHMÜLLER HELMUT

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Sportzone „Pardell“ - Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie für die Errichtung eines Gebäudes für Vereinszwecke - Beauftragung des Herrn Dr. Arch. Michael Egger
CIG: BC56207442

Zona sportiva “Pardell” - elaborazione di uno studio di fattibilità per la realizzazione di un edificio per attività associative - conferimento incarico al sig. dott. arch. Michael Egger
CIG: BC56207442

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 14 vom 28.04.2025 und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 409 vom 10.06.2025 im Bauleitplan der Gemeinde Rodeneck eine Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistungen auf einem Teil der Bp. 469 K.G. Rodeneck ausgewiesen worden ist;

- dass die Gemeinde beabsichtigt, für die Errichtung des vorgesehenen Gebäudes für Vereinszwecke eine Machbarkeitsstudie auszuarbeiten mit dem Ziel, eine fundierte Entscheidungsgrundlage für die weitere Planung und Umsetzung zu schaffen;
- dass die Gemeindeverwaltung kein Fachpersonal hat, welches in der Lage ist, eine solche fachmännische Leistung auszuführen;

In Erwägung, dass es daher notwendig erscheint, einen externen Freiberufler mit der Ausarbeitung der Machbarkeitsstudie zu beauftragen;

Festgehalten, dass Herr Dr. Arch. Michael Egger aus Brixen ersucht worden ist, ein entsprechendes Angebot vorzulegen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot des Herrn Dr. Arch. Michael Egger vom 08.07.2026 mit einem Honorar von Euro 4.800,00 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., eingegangen über das ISOV-Portal der Autonomen Provinz Bozen;

In Erwägung, dass das Angebot angemessen und wirtschaftlich vorteilhaft erscheint;

Nach Dafürhalten, den Auftrag an Herrn Dr. Arch. Michael Egger zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 17, Abs. 1, Buchst. a) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, demzufolge bei Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundenen Leistungen unter Euro 140.000,00 die Direktvergabe angewandt werden kann, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und insbesondere in den Art. 50, Abs. 1;

Nach Dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzusehen;

Festgestellt, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vorliegt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 und Nr. 6;

Nach Einsichtnahme in das MD vom 17.06.2016;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 betreffend die

Premesso che con deliberazione consiliare n. 14 del 28.04.2025 e con deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 409 del 10.06.2025 nel piano urbanistico del Comune di Rodengo è stata prevista una zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici su una parte della p.ed. 469 C.C. Rodengo;

- che il Comune intende elaborare uno studio di fattibilità per la realizzazione dell'edificio per attività associative previsto, al fine di disporre di una solida base decisionale per la successiva fase di progettazione e realizzazione;
- che l'amministrazione comunale non dispone di personale specializzato ed in grado di eseguire una simile prestazione professionale;

Ritenuto quindi necessario incaricare un libero professionista esterno dell'elaborazione dello studio di fattibilità;

Dato atto che il sig. dott. arch. Michael Egger di Bressanone è stato invitato a presentare una relativa offerta;

Vista l'offerta del sig. dott. arch. Michael Egger del 08.07.2026 con un onorario di Euro 4.800,00 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA, presentata tramite il portale SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Considerato che l'offerta appare congrua e conveniente;

Ritenuto opportuno conferire l'incarico al sig. dott. arch. Michael Egger;

Visto l'art. 17, comma 1, lettera a) della L.P. 17.12.2015, n. 16, ai sensi del quale per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi di importo inferiore a Euro 140.000,00 si può procedere all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, ed in particolare l'art. 50, comma 1;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Constatato che ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non esiste nessun interesse transfrontaliero;

Visto l'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, Nr. 1, n.t.v.;

Viste le linee guida PAB n. 4 e n. 6;

Visto il DM 17.06.2016;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 del 11.11.2014 concernente il capitolato pre-

Vertragsbedingungen für Technikerleistungen;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit
VGPI0PJ7UJ/Tc+InNjYfIMZACtTu7LB+aMWBt1d2L5Y=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
WmdGqd4r9FxFdCxhYt7hKd44oQzmwaoRdhTe7qiYx4=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Herrn Dr. Arch. Michael Egger aus Brixen mit der Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie für die Errichtung eines Gebäudes für Vereinszwecke auf einer Teilfläche des Parkplatzes der Sportanlage „Pardell“ (Bp. 469 K.G. Rodeneck) für den Betrag von Euro 4.800,00 zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt. gemäß Honorarangebot vom 08.07.2026 zu beauftragen.
2. Den Zuschlag auf dem Portal „Informationssystem öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen.
3. Den Gemeindesekretär Dr. Reinhard Seeber als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 zu ernennen.
4. Festzuhalten, dass die Zahlung nach erbrachter Leistung und gegen Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung erfolgt.
5. Die Ausgabe von Euro 6.090,24 zu verpflichten und dem Kapitel 01112.02.039900001 "sonstige allgemeine Dienste - Ausarbeitung Studien" des Haushaltsplanes 2026 anzulasten.
6. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort voll-

stationale per prestazioni tecniche;

Accertato che ai sensi dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa
VGPI0PJ7UJ/Tc+InNjYfIMZACtTu7LB+aMWBt1d2L5Y=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile
WmdGqd4r9FxFdCxhYt7hKd44oQzmwaoRdhTe7qiYx4=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 4 presenti e votanti:

1. Di incaricare il sig. dott. arch. Michael Egger di Bressanone dell'elaborazione di uno studio di fattibilità per la realizzazione di un edificio per attività associative su un'area parziale del parcheggio dell'impianto sportivo "Pardell" (p.ed. 469 C.C. Rodengo) per l'importo di Euro 4.800,00 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA di cui all'offerta d'onorario del 08.07.2026.
2. Di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema Informatico Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano.
3. Di nominare il segretario comunale dott. Reinhard Seeber quale responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
4. Di dare atto che il pagamento avviene a prestazione eseguita e dietro presentazione di regolare fattura.
5. Di impegnare la spesa di Euro 6.090,24 e di imputarla al capitolo 01112.02.039900001 "altri servizi generali - elaborazione studi" del bilancio di previsione 2026.
6. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.

streckbar zu erklären.

7. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).
7. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005